

Magyar Temetkezés



**KEGYELETI
SZAKMAI KIADVÁNY**

**IV. évfolyam 4. szám
2006. december**



*Kellemes Karácsonyi Ünnepeket
és Boldog Új Évet kíván a Keletfa Kft!*

◆ **Keletfa**

H-4405 Nyíregyháza,

Lujza u. 6.

Tel.: 06 (42) 460-782

Fax: 06 (42) 460-783

www.keletfa.hu



Kedves Olvasó!

A hosszú, langyos ősztől – amely nem minden szempontból volt jó – végre megérkezett a tél, s bár fehér karácsonyt nem ígérnek a meteorológusok, reméljük, újságunkban megtalálja azokat a havas téli tájakat, amelyek felidéznek Önben ennek az évszaknak a szépségét.

Jelen számunk kicsit visszatekintés az ősztől emlékeztető kegyeleti napjaira, színes képösszeállításunkban a percek idézi meg Puskás Béla művészi fotóival.

Két – ma már mondhatjuk, hogy ismert és népszerű – sorozatunk, a „Múlt és emlékezet”-ben Pilinszky János költőre emlékezik Marján Tibor, s a „Műemlék temetők”-ben, Varga József szövegben, míg Puskás Béla fotókban örökítette meg nagy elődeink végső nyughelyét, egy Farkasréti temetőben tett séta után.

Újra kitekintettünk a világra, két kiállítás kapcsán, más kegyeleti kultúrákról, kiállítás rendezésekről hozott hírt Balogh Károly szövegben és képen Lyonból és Varsóból.

Örömmel adjuk közre lapunkban a Nemzeti Kegyeleti Bizottság V. Konferenciájáról készített összeállítást.

Megemlékezünk világhírű labdarúgónk végső búcsújáról, amelynek megrendezése nemcsak a kegyeleti szakma tagjait osztotta meg.

Végül állandó hirdetőink igényes tervezésű reklámjaikban küldik el Önhöz jókívánságaikat.

Kedves Olvasó!

Szerkesztőtársaim és a magam nevében kívánok Önnek, kedves családjának békés, szeretetteljes és áldott karácsonyi ünnepeket, a 2007-es esztendőre jó egészséget, sikeres üzletmenetet.

Sas Erzsébet
főszerkesztő



*Elhunyt Puskás Ferenc világhírű labdarúgónk,
aki már életében legenda volt*

Tartalom

Az OTEI Ellenőrzőbizottság bemutatása	5. oldal
Műemlék temetők	6-7. oldal
Megemlékezések	8-9. oldal
Temetőkertészek	11. oldal
Hírek, események	12-13. oldal
Múlt és emlékezet	15. oldal
TEMEXPO meghívó	17. oldal
Kegyeleti Bizottság konferenciája	18-19. oldal
Varsó-Lyon szakmai út	20-21. oldal
Búcsú Puskás Ferenctől	22. oldal



Magyar Temetkezés Kegyeleti Szakmai Kiadvány
Megjelenik negyedévenként
Az Országos Temetkezési Egyesület és Ipartestület lapja.

Felelős kiadó: Simóka Kálmánné dr. az OTEI Elnöke 1086 Budapest, Fiumei út 16.

Szerkesztőség: Panteon Kegyeleti Szolgáltató Kft. Szekszárd, Alkony utca 1. Tel.: 74/511-755, Fax: 74/511-756, E-mail: szekszard@panteon-temetkezés.hu

A szerkesztő bizottság tagjai: Marján Tibor, Nyakas László, Puskás Béla, Varga József

Főszerkesztő: Sas Erzsébet - Telefon: 06-20/5-749474 • sastoll@t-online.hu

Címlapfotó: Szőke Tamás

Nyomda: Kerényi Nyomda Kft. Szekszárd, Epreskert u. 3. Tel: 74/413-501 E-mail: kerenyiz@kerenyiz.axelero.net - **Felelős vezető:** Kerényi Zoltán



Gondolatok a temetkezésről, a temető üzemeltetéséről és a temetkezési jogszabályokról

A temetkezési szolgáltatás és temető üzemeltetés során az elmúlt években folyamatosan nőtt az elvárás a magasabb szintű tevékenység végzésére. A temetőkről és temetkezésről szóló 1999 XLIII. törvény, illetve a végrehajtásáról szóló 145/1999. (X.1.) Kormányrendelet, majd a 2005-ös rendelet módosítása (121/2005. VI. 28) egyszerre igyekezett megfelelni a társadalmi elvárásoknak és az Európai Unió előírásainak. A szakmai szervezetek, az elmúlt években jelentős munkát végeztek annak érdekében, hogy a temetkezési szolgáltatás megítélése, társadalmi elfogadottsága javuljon. Különösen fontosnak tartottuk, hogy a temetkezési szolgáltatást végző vállalkozások irányítását csak szakirányú végzettséggel rendelkező személyek végezhessék.

Minden jó szándékunk és erőfeszítésünk ellenére azonban ma is jelentős azoknak a területeknek a köre, ahol sürgős megoldásra lenne szüksége a temetkezési szakmának.

1. A temető fenntartás és üzemeltetés költségeit a tulajdonosnak kell fedezni. Erre azonban a tulajdonos önkormányzatoknak, egyházaknak nem áll rendelkezésére a szükséges anyagi fedezet. A tulajdonosok arra készítetik a többségében temetkezési szolgáltatást is végző, temetőket üzemeltető gazdasági társaságokat, hogy a hiányzó összeget a temetkezési szolgáltatás többletbevételéből fedezzék. Ezzel közvetlenül járulnak hozzá a temetkezési árak folyamatos emelkedéséhez. Ez az eljárás ellentétben az Európa Unió jogszabályokkal, viszont pénz hiányában belátható időn belül nincs remény a változtatásra. Amennyiben a tulajdonosok fedeznék a temető üzemeltetés költségét, jelentősen lehetne csökkenteni a temetkezési szolgáltatások díját. Ez valóban a lakosság egészét érintő döntés lenne.

2. A szociális temetések száma folyamatosan nő. Ma már a temetések 4 %-a részben vagy teljesen szociálisan támogatott. Más Európai Unió országokban pld. Lengyelországban minden elhunyt után jelentős - minimálisan a szociális temetés költségét fedező - temetkezési támogatást adnak. Aki igényesebb temetést szeretne elhunyt hozzátartozójának rendezni az természetesen, megfizeti a többlet költséget. Javasoljuk, hogy a temetkezési költség egy része, társadalombiztosítási alapon, alanyi jogon járjon - az elhunytat eltemetető családtagnak - temetkezési szolgáltatási támogatás formájában.

3. Az elmúlt években ugrásszerűen nőtt a hozzátartozók által - szeretteik hamvait tartalmazó - hazavitt urnák száma. Az eddigi tapasztalatok szerint ennek elsősorban szociális - pénzügyi okai vannak. A korábbi jogszabályi változtatásnak ez a pontja nem kellően átgondolt. A jogalkotó nem számolt a következményekkel. Az urnák sorsa nem követhető nyomon. Ha a hazavitt urnák száma ilyen dinamikus növekszik az ország egy „temető” lesz. Erre ma Európa nyugati részén a kegyeleti elvárásoknak megfelelő szabályozás van érvényben.

4. A telephely védő távolsága (közúton mért 200 m) súlyos ellentmondásokat tartalmaz. A szabályozás szerint iskola, lakóház vendéglátóegység közvetlen a temetkezési telephely mellett is lehet, ha a telephely zsákutcában van.

5. Ellentmondások a telephely engedélyeztetés előírásai is. A bemutató helyek, lerakatok, részlegek, egységes kezelése miatt, a helyi jegyzők gyakran nem tudják, hogy milyen engedélyeket adjanak ki. A törvény betű szerinti értelmezése szerint, telephely engedély kell a bérházban lakó polgári szónoknak, valamint annak az ügyintézőnek is, aki csak temetés felvételt végez. (Nagyobb cégek esetében ez azt jelenti, hogy engedélyt kell kérni a központi telephelyre, a felvevő irodákra, részlegekre, lerakatokra.)

6. A temetkezési szolgáltatók elégedetlenek a rájuk vonatkozó reklámkorlátozásokkal. A kegyeleti szempontból megalkotott korlátozások tág teret biztosítanak a lakosság félrevezetésének, megtévesztésének.

7. A helyi jegyző feladata a temetkezési szolgáltatás és temető üzemeltetési tevékenység törvényes végzésének ellenőrzése. Ennek a feladatnak a jegyzők jelentős része nem tesz eleget (ennek okai különbözőek).

8. A szakirányú képzés megszerzése sokat javított a temetkezési szolgáltatás megítélésén. A „Temetkezési szolgáltató” végzettséget szerzett személyekről, központi nyilvántartás sajnos nincs. Ebből következik, hogy nehéz, sőt lehetetlen kiszűrni a hamis igazolvánnyal rendelkezőket.

9. A szakmai szervezetek a kegyeleti tevékenység területén meghatározó szervezetnek tekintik a Nemzeti Emlékhely és Kegyeleti Bizottságot. Tevékenységük azonban az elmúlt években, pénz hiányában szinte csak Budapestre korlátozódott. Szeretnénk felhívni a figyelmet arra a fontos tényre, hogy vidéken is születtek neves személyek, vidéken is vannak megóvandó sírok, temetők és emlékhelyek.

10. Ellentmondás az Alkotmánybíróság határozata alapján a jogszabályokban végrehajtott változtatás, amely következetlensége miatt sem a temetőket üzemeltető, sem a temetkezési szolgáltatást végző vállalkozások számára nem megfelelő.

11. A koporsós temetések több helységben problémát jelentenek, nevezetesen ott ahol a talajvíz szint 2,5 méter mélységet eléri. A Kormányrendelet 121/2005 (VI.28.) 1 §-a kimondja, hogy „Temetési helyen koporsós temetést mindaddig nem lehet végezni, amíg a talajvíz legmagasabb szintje a talajszint alatt 2,5 méternél magasabb.”

A szakmai szervezetek javaslata az, hogy a működő temetőben rátemetési lehetőséggel addig lehessen koporsós temetést végezni, amíg a talajvíz legmagasabb szintje a talajszint alatt 2,0 méternél, rátemetési lehetőség nélkül addig lehessen koporsós



temetést végezni, amíg a talajvíz legmagasabb szintje a talajsztint alatt 1,6 méternél nem magasabb

A javasolt módosítás megfelel a 2005. július 1. előtti törvényes gyakorlatnak. Nincs tudomásunk arról, hogy több évtized alatt egyetlen fertőzés, vagy egyéb közegészségügyi probléma merült volna fel.

12. A halottszállító autók ÁFA visszaigénylésének tilalma szintén közvetlen hatást gyakorol a temetkezési szolgáltatás áraira. A jogszabályalkotók az elhunytak szállítására szolgáló autókat személyszállító autónak tekintik. Ez ma nincs összhangban az Európai Unió szabályozásokkal.

13. Sokat lehetne javítani a temetkezési szakma helyzetén - ezzel a lakosság körében a kegyeleti szakma megítélésén - ha egy szakmai kamara létrehozására kapnánk lehetőséget. A szakmai szervezetek (MATESZ, OTEI) által kidolgozott javaslatot

korábban, számunkra érthetetlen és elfogadhatatlan érvek alapján söpörték le.

14. A kórházak kórbonctermei körül kialakult anomáliákat ma a temetkezési szolgáltatók képtelenek kezelni. A kialakult helyzet a korrupció, a megvesztegetés melegágya. Jogszabályokban lefektetett, ellenőrizhető szabályozásra lenne szükséges annak érdekében, hogy a kegyeleti szakma hitelét és a társadalomban korábban elfoglalt méltó helyét visszakaphassa.

A szakmai szervezeteknek valamennyi általunk felvetett kérdésre van - reményeink szerint - mindenki számára elfogadható javaslata. Készek és képesek vagyunk a megfelelő szervekkel a jogszabály változtatások előkészítésének azonnali megkezdésére.

OTEI elnöksége

Az OTEI Ellenőrző Bizottságának tisztségviselői



Havass Imre

az Oleandro 2000 Temetkezési Kft. cégvezetője



Pölczman Árpád

MANTEX Kft. ügyvezető igazgatója



Boros Árpád

A Csongrád Megyei Kegyeleti Kft. ügyvezetője

1946.január 13-án született Szombathelyen. Budapesten az Ybl Miklós Építőipari Technikumban építésztechnikusi, Moszkvában építőmérnöki, majd ismét Budapesten gazdasági mérnöki képesítést szerzett.

1990-től 1998-ig a Pest megyei Temetkezési Vállalat igazgatója, 1999-től az Oleandro 2000 Temetkezési Kft. egyik tulajdonosa és cégvezetője.

1990 óta tevékenykedik az OTEI-ben, több, mint tíz évig az Ellenőrző Bizottság elnökeként többször volt a Jelölő Bizottság elnöke.

1954-ben született. A Miskolci Egyetemen okleveles gépészmérnök, gépész rendszerszervező diplomát, a Budapesti Műszaki Egyetemen gazdasági mérnök diplomát szerzett. Nős, Ajkán él, két gyermeke van. 1989-ben családi vállalkozásként temetkezési textíliákat kezdtek el készíteni. Mára a vállalkozásuk közel 50 fős társasággá fejlődött. Tevékenységüket kibővítették a temetkezés összes kellékének gyártásával, illetve forgalmazásával. 2004 évben Romániában vegyes vállalatot alapítottak koporsógyártásra. 1991-ben vállalkozásukkal beléptek az OTEI-be. 2002-től az OTEI Ellenőrző Bizottságában dolgozik, jelenleg a bizottság elnökeként. 2006-ban a Magyarországi Temetkezési Kellékgyártók és Forgalmazók Egyesülete elnökének választották.

1943. február 4-én született Kolozsváron. Szakképzettsége: Okleveles mezőgazdasági gépészmérnök (1966) Okleveles gazdasági mérnök (1975) Válságmenedzser (1995) Temetésszolgáltató (2002). Az Állami Számvevőszék szerepelteti a Felügyelő Bizottsági elnöknek jelölhető személyek névsorában. 1997-től, sikeres pályázatot követően a Csongrád Megyei Kegyeleti KFT ügyvezetője. A lezüllesztett megyei céget talpra állította és jól működő társasággá fejlesztette, tizedik éve dolgozik a kegyeleti szakmában. Az OTEI-nek 1998 óta tagja, 2006-ban választották Ellenőrző Bizottsági taggá. Szeretné, ha a jól működő elnökséggel rendelkező OTEI tagságcentrikussá válna és hozzájárulna a Tagok fejlődéséhez (az EU források megszerzéséhez is).



Műemlék temetők

Séta nagyjaink örök otthonában

A szokatlanul kellemes őszi időjárás mintha csak kedvezni akart volna a Dél-Dunántúli Temetkezési Egyesület tagjainak, akikkel november 11-én egy séta keretében látogattuk meg a Farkasréti temetőt, illetve az ott nyugvó híres személyek sírhelyeit.

A budai hegyvidék lankás lejtőin elterülő nagyjából 72 holdas nagyságú temető Buda legnagyobb kiterjedésű és legszebb fekvésű sírkertje. Megnyitása óta, melyre 1894-ben került sor, Budapest egyik legnépszerűbb temetkezési helyévé vált. A régi budai temetők végleges megszüntetése után számos megőrizni kívánt nyughelyet ide helyeztek át, emellett már a századfordulón is kedvelt temetkezési helynek számított. Egyre több nevezetes elhunyt személyt temettek Farkasrétre.

A temető amerikai típusú sírkertje elsőként Bartók Béla 1988-ban hazatért hamvait fogadta be. Bár mára a Farkasréti Temető bővítése alig-alig lehetséges és a sírkert csaknem teljesen betelt, az utóbbi évtizedekben is ide temették a művészetek, a tudományok és a hazai sportélet kiemelkedő képviselőit.

Látogatásunk során valamennyiünket megérintett a sírkert földrajzi fekvéséből adódó egyedülálló szépsége, valamint az itt nyugvók szellemisége. Különös érzés kerített hatalmába mindannyiunkat, amikor olyan nevezetes személyek végső nyughelyeinél tettük tiszteletünket, akik még a mi életünkben is a közélet híres szereplőinek számítottak.

Szöveg: Varga József, fotók: Puskás Béla



Bartók Béla (1881-1945) zeneszerző



Szécsi Pál (1944-1974) énekes



Gábor Miklós (1919-1998) színész, rendező



Besenyey Ferenc (1919-2004) színész



Gobbí Hilda (1913-1988) színésznő



Hofi Géza (1936-2002) humorista



Tichy Lajos 1935-1999 labdarúgó



Karády Katalin (1910-1990) színésznő



Márkus László (1927-1985) színész



Latabár Árpád (1903-1961) és Latabár Kálmán (1902 - 1970) színész



Kesjár Csaba (1962-1988) autóversenyző



1956-os megemlékezések

Szabadság anyala



Emlékezés a hősökre - a Szabadság anyala Kaposvárott



Kopjafát avattak a Hadtörténeti Múzeum és Levéltár udvarán is



Kopjafát állítottak Várdán az '56-os áldozatok emlékére



Vittner Mária visszaemlékezését Kaposvárott tartotta



A fiatalság méltóképpen emlékezett a hősökre



Az emlékezés virágai



Krisztus-kereszt a beremendi temetőben halottak napján



A kásádi temető jellegzetes síremléke
Egy sír, melyet a hála a szeretet és a kegyelet virágai borítanak



Az emlékezés fényei a kaposvári temetőben



Fotók: Puskás Béla



F & P

Minőség és választék

*Aldott Karácsonyi Ünnepeket és
Boldog Újesztendőt kívánunk
minden kedves Megrendelőnknek
és üzleti Partnerünknek!*

Kecskemét, Mária Krt. 24. • Telefon/fax: 06-76/328-869



2890 - Tata
Hajdú u. 36.
Tel / Fax: 34 / 487 - 847



www.temetokert.hu
info@temetokert.hu

Temetőkertészek és Fenntartók Egyesülete

által fenntartott oldal

Hosszú volt az ősz, késett a tél

Ahogy mindenki tapasztalja, és a fenti kép is tanúsítja a téli hótakaró még nem fedi be temetőinket sok-sok munkát hagyva ránk az ünnepek előtt. A lehullott lombok, gallyak, szélfútt virágok, celofánok, egyebek a temetőüzemeltetők munkáját meg-sokszorozzák. Ezek azonban plusz feladatok a tervezett munkálatok felett. A problémáthatékonyan



úgy is meg lehet oldani, hogy a meglévő dolgozóink mellett alternatív megoldásként plusz munkaerőt is foglalkoztatunk. Mivel egész évben a tervezett munkálatokra biztosított a munkaerő állomány, így ilyenkor alkalmi munkások foglalkoztatása javasolt, természetesen a törvény adta lehetőségeken belül. Sokszor a munkanélküliek, és a közmunkára végző emberek alkalmazása jelent megoldást a köztudottan szűkös temetői büdzsé hatékony kezelésére.

Jogszabállyal kapcsolatban

A temetőüzemeltetők legnagyobb része szolgáltató is egyben, és ez azért van így, mert a temetőüzemeltetés a mai napig veszteséges és a szolgáltatási szférából dotált plusz ráfordítással egyenlítődik ki a költségvetés.

A magas talajvízzel sújtott temetők ügye sajnos még mindig nem megoldott, de továbbra is dolgozunk a megoldáson.

A temetőkből hazavitt urnák száma egyre nő, mivel nincs szabályozva, és olcsóbb otthon tartani, mint a temetői díjakat megfizetni.

Ez azonban nem jó, mert később a hamvak sorsa nem tisztázott, nyilvántartásuk nem megoldott, és az elkallódás veszélye nagy, ami nem felel meg a kegyeleti elvárásoknak.

Szükség lenne a helyi jegyzők segítőkész és ellenőrző szerepére a temetőüzemeltetésben, ami mindmáig nem elég hatásos.

Reméljük, hogy a tavaszi konferencia után a fent említettekről már pozitívan tudunk nyilatkozni!

Konferencia 2007-ben is

A jövő évi konferenciánk Budapesten lesz az OTEI szakkiállításával egy időben és egy helyen. Ott szeretnénk beszámolni a szervezet meglévő, és tervezett tevékenységéről, valamint a többi országos szervezettel való közös munkánkról.



A 2005-ös konferencia nagy érdeklődést váltott ki a szakmában

Addig is kívánunk minden Tagunknak, és kedves Olvasónknak kellemes karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag, boldog újévet!

Dobos János
elnök



- • - Hírek, események - • - Hírek, események- • -

Kegyeleti kiállítás Eszéken



2006. szeptember 8-10. között került sor az első Kegyeleti Szakkiállításra Eszéken. Képünkön Pukás Béla a Somogy Temetkezési Kft. ügyvezető igazgatója, Muroslav Dolezal az eszéki Ukop Temetkezési Vállalat igazgatója és Erdélyi György az E&P Kft. ügyvezető igazgatója szakmai megbeszélést tart.

A kaposmérői temető kerítése

„Sokan azt gondolják, hogy a fáraók sírjához kell elmenniük, ha energiára van szükségük. Ez alapvető tévedés, mivel az erőt adó, tápláló gyökereink saját temetőnkben van, ott ahol őseink nyugszanak. Őseink és szeretteink, azok, akikért halottak napján gyertyát gyújtunk, és rendszeresen virágot viszünk sírjukra, akiknek az otthonuk a szívünkben, emlékhelyük a temetőben van...”

A kaposmérői temetőben nyugszanak sokunknak az ősei, az ő munkájuknak is köszönhető, hogy ilyen nagyszerű helyen élünk. Most törleszthetünk mindabból a sok jóból, szeretetből, amit elődeinktől kaptunk. Megbecsülésünk és emlékezésünk jeléül egy olyan egyedi faragású temetőkerítést terveztünk, amely méltón hirdeti, hogy milyen nagyszerű emberek laktak egykor Kaposmérőben. A kerítés szimbóluma túlmutat Kaposmérőn, lehetőséget biztosít közös őseinkre, a Magyarság legnagyobbjaira való emlékezésre is.”

A fenti sorokat Harangozó Csaba alpolgármester a helyi újságban írta.

A képviselőtestület döntése alapján kezdődtek el a tervezési majd a kivitelezési munkálatok. A kerítés avatásán mondta Harangozó Csaba aki ma már polgármester:

„Ez a kerítés elhatárolja az élőket a holtaktól, de össze is köt velük. A személyes síremléken kívül itt állíthatunk - tiszteletünk és kegyeletünk jeléül - emléket eltávozott szeretteinknek. Emlékhelyet jelenthet mindazoknak, akik a kaposmérői temetőben nyugszanak, akik létükkel, munkájukkal sokat tettek nemcsak családjukért, hanem falujukért is. Nekünk, élőknek az a dolgunk, vagy ha úgy tetszik a kötelességünk, hogy folytassuk ezt a munkát, megteremtve utódainknak jövőjük alapját. Hogy kik a legkiválóbbak, azt mindig az utókor dönti el történelmi

távlatból, de azt hiszem, a teljesnévsorfelsorolása nélkül is mindenki egyetért azzal, hogy Szent István, Szent László, a Hunyadiak, Zrínyi Miklós, Rákóczi Ferenc, Kossuth Lajos, gróf Széchenyi István, Petőfi Sándor, Kodály Zoltán, Bartók Béla méltók arra, hogy emlékezzünk rájuk. Ezen a helyen megidézzük történelmünket, hiszen a kopjafa-kerítésoszlopok emlékeztetnek a több mint

ezeréves múltunkra és azokra, akik miatt érezhetjük Vörösmarty szavainak igazságát: „És annyi balszerencse közt, Oly sok viszály után, Megfogyva bár, de törve nem, Él nemzet e' hazán.”

Pap Gábor művészettörténész szerint: „minden temetőkerítés, így a kaposmérői is élők és holtak között húzódik. Belül az ősök nyugalma, kívül pedig a változó jelen, a hétköznapiok esetlegessége uralkodik. A kettő határán épült kerítés faragott fejfái által megidézett nagy elődöket azonban nem az esetlegesség, nem a változó divat válogatta helyükre, hanem az örök emberi értékek melletti tanúságtételük. A tanúk: megidézett őseink, mitikus mondai hagyományunk jeles szereplői, illetve az akadémiai történetírás által hitelesített nagyságok.”

A lábazat két oldalon falazott kőből készült, közte betonnal, nagyméretű téglából készített párkánnyal. A kerítésoszlopok 18x30 illetve 25x45 cm-es faragott tölgyfaoszlopok vörösesbarnára pácolva. A kerítéslecek szintén tölgyfából készültek, natúr pácolással.

A kerítés összköltsége 6,5 millió forint, amelyhez a lakosság 2 millió forinttal járult hozzá.

- káspus -





- • - Hírek, események - • - Hírek, események - • -

Zsidó temetőből kegyeleti park

Végh József, Kaposmérő váratlanul, fiatalon elhunyt polgármesterének kezdeményezésére került sor a Zsidó temető területén a Kegyeleti Park kialakítására. A temető területét elborító erdőt, bozótost kiirtották, a területet feltöltötték. A füvesítés és a zöld növényzet telepítése előtt került sor a megmarad sírjelek, sírmlékek visszaállítására. A munkálatok anyagi fedezetének előteremtéséhez hozzájárult a magyarországi Mazsihisz szervezete is. A munkálatokat a Somogy Temetkezési Kft. és az Önkormányzat közösen végeztette el.

- PB -

Fotókiállítás Kecskeméten

2006. október 3-tól tekinthették meg az érdeklődők a kecskeméti Ráday Múzeumban a helyi zsidó temető történeti és kulturális emlékeit bemutató fotókiállítást. A művészi értékű képeket Korenika Iván fotóművész készítette. A kiállítás segít képet alkotni a látogatók számára a zsidó temetkezési szokásokról is, valamint a kecskeméti zsidó hitközség életéről. A fotók mellett eredeti méretű sírlenyomatok is bemutatásra kerültek.

IN MEMORIAM

Kecskemét belvárosának egyik terén október 23-án felavatták Probstner János gránitból készült szobrát IN MEMORIAM címmel. Az alkotás a tér keresztirányú átlójában elhelyezett négy kereszt, amelyek szabadságharcaink hőseinek, mártírjainak állítanak emléket. A későbbiekben kegyeleti helyként funkcionáló műalkotásnál mindenszentekkor azoknak a kecskemétieknek az emlékére is gyertyát gyújtottak, akik a legutóbbi halottak napja óta hunytak el.

- varga -

Urnabetétek úrtartalmának változása

Toth István az Adytum Kft. igazgatója az alábbiakról tájékoztatja a kegyeleti szakmát: A jelenlegi 2,8 l úrtartalmú urnabetét helyett az alább közölt kormányrendelet értelmében 2007. január 01-től az urnabetét úrtartalma megváltozik: 3,1 lesz. A 145/1999. (X.1.) Korm.rendelet (a temetőkről és a temetkezésről szóló 1999. évi XLIII. Törvény végrehajtásáról) 57. § (1) bekezdése szerint: „a hamvasztás megtörténte után a hamvakat a keletkezett hamu úrtartalmának megfelelő, de legalább 3 l úrtartalmú urnába kell helyezni, és az urnát le kell zární.”

Eltemettük

A nemzet végső búcsút vett legismertebb fiától Puskás Ferenctől. A búcsú és a kegyelet érzésébe azonban keserűség is vegyült. A híradások egy része a pénzről, elképesztő összegekről szólt. Temetkezési szolgáltatók és kellégyártók szolgáltatásukat és kelléküket ingyen vagy bekerülési áron biztosították. A temetkezési szakma nevében szeretnénk jelezni, hogy a temetés közvetlen költsége a hírekben szereplő összköltség 1 %-át sem érte el.

EMLÉKEZTETŐ

Készült 2006 november 30-án a Somogy Temetkezési Kft. székhelyén Kaposvár, Mező u. 2. szám alatt, délelőtt 12 órakor megkezdett rendkívüli taggyűlésén.

Jelen vannak: Puskás Béla OTEI alelnöke, Balogh Károly TEMEXPO képviselőjében, Pölczman Árpád OTEI Expo Szervező Bizottság tagja

Tárgy: FUNERÁLEXPO-TEMEXPO rendezvények egyesítése

Balogh Károly mai nap átadta Puskás Béla alelnök úr részére a Szekrényes András úr által írt levelet. Az átadást követő egyeztetőtárgyalás során a tárgyalópartnerek a következőket rögzítik:

1. A két rendezvényt az alábbiak szerint javasolják egy rendezvénné alakítani:

- a) a rendezvény neve: TEMEXPO 2007.
- b) a rendezvény időpontja: 2007. május 18-19.
- c) a rendezvény helyszíne: Hungexpo Zrt. F pavilon

2. A rendezvény szervezője: OTEI

3. A mellékelt levél szerint Szekrényes András a TEMEXPO mintaoltalmi védettségét a bekerülési áron átadja az OTEI-nek.

4. A temexpo.hu domain nevet a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Temetkezési Vállalat önköltségi áron átadja az OTEI részére.

5. A közös kiállítás honlapja feletti rendelkezési jogot az OTEI-nek Balogh Károly térítésmentesen átadja.

6. A szervezőbizottság kiegészül Balogh Károssal.

7. Az Expo East Kft. a rendezvény szervezésével kapcsolatos összes szerződésben vállalt kötelezettségeit és jogait átadja az OTEI-nek (különös tekintettel a Hungexpo Zrt-vel valamint a kiállítókkal kötött szerződésekre).

8. Az OTEI vállalja az Expo East Kft. felé, hogy a 2007-es rendezvény installációs jogát a részére átadja, valamint a következő években megrendezésre kerülő Expók esetében azonos pályázatok esetén az Expo East Kft. előnyt élvez.

9. Az OTEI és az Expo East Kft. között az eddigi költségekről és bevételekről tételes elszámolás történik (meglévő szerződések megállapodások átadása).

10. A Expo East Kft. a szerződés megkötésének napjától minden előkészített szerződést átad az OTEI Szervezőbizottsága részére.

11. Az emlékeztetőben leírtak az OTEI elnökségének egyetértő döntése esetén megállapodássá válnak.

12. Pölczman Árpád különvéleménye, hogy a kiállítást FUNERÁLEXPO néven kell megrendezni.

Kmf.

Balogh Károly
TEMEXPO képviselőjében

Puskás Béla,
OTEI alelnöke

Pölczman Árpád
FUNERÁLEXPO képviselőjében



KOMFEN

KEGYELETI TERMÉKEK
GYÁRTÁSA ÉS FORGALMAZÁSA

Pilato temetkezési autók



**Sikerekben gazdag újévet és
Kellemes ünnepeket kívánunk
minden kedves Partnerünknek
megköszönve egész éves bizalmukat!**



Vanda termékcsalád



„Múlt és emlékezet”

Pilinszky János (1921-1981)

A XX. század egyik legjelentősebb katolikus érzelmetű költője. Törekeny érzelmes gyermek volt. Édesanyja betegsége miatt nagynénjei gyámolították, s verseinek első értője nővére, Erika volt, akinek 1975-ös öngyilkossága is közrejátszhatott abban, hogy Pilinszky onnantól kezdve nem írt több verset – egyébként is a ritkán író költők közé tartozott – és intenzíven inni kezdett. A már 5 éve pszichiátriai kezelés alatt álló nővére, férje halála után dobta el magát az életet.

„Nővérem egy sellő szépségével uralkodott felettem, miközben én az alávetettség nyugalomával végül is oly zavartalanul növekedtem fel védnöksége alatt, akár egy üvegházi növény, amely különben elpusztulna.” – mondta kapcsolatukról.

Apja Pilinszky János (egyébként a család lengyel származású) mérnöknek tanult, majd a jogot is elvégezte. Megjárta az első világháború harcterit, majd a háború után postatisztként helyezkedett el. Ezzel magyarítható katonás viselkedése. 1937-ben gyomorfekély-operáció után meghalt.

„Apám civilben is első világháborús katonatisztnak tűnt... egy tömbből faragták, ami egyszerre magyarázza jóságát és időről időre kirobbanó brutalitását.”

Pilinszky János nevelésében azonban csak nők játszottak szerepet, ugyanúgy, mint Sartre, Nietzsche, Rimbaud vagy József Attila esetében.

Tizenéves korában hat-nyolc évig szerelmes volt egy férfi, aki nem tudott róla. Aztán voltak kapcsolatai nőkkel is, több-kevesebb sikerrel.

Első verseit 1938 végén '39 elején a Napkelet, az Élet és a Vigilia közölte. 1941-44 között az Élet segédszerkesztője volt.

1944 őszén katonának hívták be, így került a németországi Harbachba, ahol egy életre szóló, megrendítő élménye lett a koncentrációs táborok borzalmaival való találkozás. 1945 őszén tért haza.

1946-48 között az Újhold társszerkesztője, de verseit a Magyarok és a Válasz című lapok is közölték. 1946-ban kiadott első kötetével (Trapéz és korlát) 1947-ben elnyerte a Baumgarten -díjat.

1949-től nem publikálhatott. Ekkoriban verses meséket írt és 1957-ben egy ilyen típusú kötetet jelenhetett meg újra (Aranymadár).

Feleségül vette Márkus Anna festőművészt (1955), de néhány hónap múlva elváltak, amiben a latens nemi orientációs eltérése játszhatott szerepet.

1957-től az Új Ember című katolikus hetilap belső munkatársa.

A magyar líra egyik legkiemelkedőbb munkája – a Harmadnapon című kötet – 1959-ben jelenik meg.

A hatvanas évek elejétől bejárta Európát, Párizsban hosszabb időt töltött és eljutott az USA- ba is.

Párizsban ismerte meg Jutta Scherer-t a tanító - marxista vallástörténészt (1970), akinek férje egy rákkutató volt.

Kapcsolatuk kíméletlen és őszinte volt. Pilinszky rengeteget küzdött a nő megtartásáért, aki nem akart Magyarországon élni, ezért az emigrálás gondolata is foglalkoztatta. Szakításuk után a költő 1976-ban idegösszeroppanással kórházba került.

Szerelmük idejére esett Pilinszky harmadik költői korszaka, amely a Szálkák című 1972-es kötettel kezdődött és az 1976-os Kráter című gyűjteménnyel zárult. 1971-ben József Attila díjat, 1980-ban Kossuth-díjat kapott.

1978-ban ismerte meg Ingrid Ficheux-t, aki gitárművésznék készült. Azonnal egymásba szeretett a huszonéves dadogós, gyakran depressziós lány és az ötvenhét éves költő. A lány vállalta a Magyarországra költözést és 1980-ban, a költő halála előtt egy hónappal összeházasodtak.

Ingrid valódi társnak bizonyult a költő életében, valóra váltva a harminc évvel korábbi jövendölést:

*„Mindenem veszve, mire megjössz,
se házam nincs, se puha ágyam,
zavartalan heverhetünk majd
a puszta elragadtatásban”*

Pilinszky Jánosnak – halálának 25. évfordulója alkalmából – az idén adományozták a „Magyar Művészetért” poszthumusz díjat.

Marján Tibor





**Boldog Ünnepeket
és sikeres 2007-es
esztendőt kívánunk!**

Magyarország új, hamvasztási kellekeket gyártó vállalatában

JÁGER URNA

jagerf@monornet.hu • www.jagerurna.hu
Érdeklődni: mobil 30/250-1874,
tel/fax: 29/311-372

Koporsós temetés magas talajvíz esetén is!

Temetkezési törvény módosítása megnehezítette a temetőket működtető egyházak, cégek, vállalkozások, szolgáltatók dolgát, ezzel egy időben a temetőtő hozzátartozók helyzetét is. Magyarország több területén csak időszakosan vagy egyáltalán nem alkalmaznak a temetőket a koporsós temetések lebonyolítására.

Mi a megoldás?

Méltóságos koporsós temetés! – Az európai Unió által is elfogadott felszíni kriptába ugyanis magas bel- és talajvíz esetén is lehet temetni.

Jász-Nagykun-Szolnok megyében egyedülálló megoldással állt elő a Kegyelet Temetkezési Kft. Saját fejlesztésben elkészítettük a képen is látható felépítményt. A felépítmény fülkénként készül, tetszés szerint alakítható, bármely formában telepíthető. Az építmény teljesen vízzáró és szagmentes. Szükség esetén 1 hét alatt telepíthető. A telepítéshez olyan területre van szükség, amit daruval és nagyméretű teherautóval meg lehet közelíteni.

Cégünk rendelkezésre áll a Tisztelt érdeklődőknek.

*Papp János
ügyvezető*

Kegyelet Temetkezési Kft.
5000 Szolnok, Kőrösi út 2/a
Tel: 56/421-323 • Fax: 56/425-038
E-mail: kegyelet@externet.hu





TEMEXPO

International Funeral Fair
BUDAPEST 2007

A kiállítás célja:

A kongresszot területen dolgozó vállalkozások együttes rendezvényével ómulni a szakma társadalmi olismerteógót. Szakmai konferenciákön lehetőséget biztosítani az együttműködési területek egyeztetésére szakmán belül, valamint a felügyeleti és törvényhozási szervekkel.

A hazai temetkezési- és temetőkultúra fejlesztése a nemzetközi tapasztalatok meghonosításával.

Az expo megrendezésével az üzleti kapcsolatok bővítése, elmélyítése.

Kiemelten lehetőség teremtteni a külföldi szakmai látogatókkal üzleti kapcsolatok építésére.

A kiállítás helye és ideje:

2007. 05. 18-19.

Budapest

Témakörök:

Temetőkultúra expo

Sírkő
Sírkődísz
Kő megmunkáló gépek
Temetőgép
Park- és sírgondozás
Kommunális hulladékkezelés
Temető tervezés
Temető üzemeltetés, nyilvántartás

Magyar Kegyeleti Múzeum Kiállítása

A magyar temetéstörténelem bemutatása.

Szakmai konferencia

Temetkezési szolgáltatók, temető fenntartók és a temetkezéssel kapcsolatban álló szakmák együttes konferenciája.

Díszünnepség, üzletember találkozó

Szakmai díj kerül átadásra svédasztalos üzletember találkozóval egybekötve.

Temetkezési expo

Hamvasztás
Hűtéstechika, halottkezelés, balzsamozás
Koporsó, koporsó dísz
Urna
Kárpt, szomfedő, halotti ruha, gyászszalag
Kereszt, fejfa
Szerartásautó, halottszállító autó
Ravatal-felszerelés
Formaruha, munkaruha
Védőruha, munkavédelmi eszközök
Koszonítástészt
Informatika, nyomtatvány
Kongresszot gyakorlatok

Országcs Temetkezési Egyesület és Ipartestület
H-1086 Budapest, Fiumai u. 16.
www.ofej.hu www.temexpo.hu

Tel: +36 20 519 6457 fax: +36 1 323 5105

e-mail:
info@temexpo.hu
konferencia@temexpo.hu

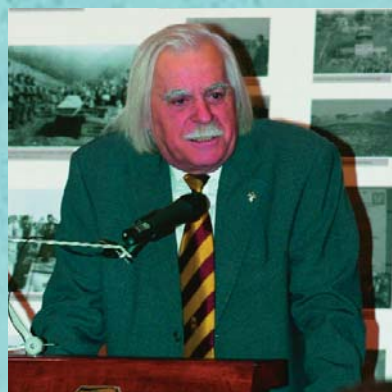


„Ahogy halottainkat tiszteljük, úgy viselkedünk az élőkkel is.”

Kegyelet, méltóság és dicsőség V. Kegyeleti Konferencia



Holló József Ferenc, Boross Péter, Szili Katalin, Radnainé dr. Fogarasi Katalin, Gedai István



Katona Tamás



Tasnádi Péter

A Nemzeti Emlékhely és Kegyeleti Bizottság november 3-án immár ötödik alkalommal szervezte meg konferenciáját, amelynek az idei évfordulóra való tekintettel a „Kegyelet, méltóság és dicsőség” címet adta. A hagyományosan a Hadtörténeti Múzeum dísztermében megrendezett Kegyeleti Konferencia fővédnöke és megnyitója Szili Katalin, az Országgyűlés elnöke volt, valamint köszöntőt mondott Boross Péter, a Nemzeti Emlékhely és Kegyeleti Bizottság elnöke is. A címben szereplő fogalomhármast járta körül Gedai István, a Nemzeti Emlékhely és Kegyeleti Bizottság elnökhelyettese a székesfehérvári királlysírokról, Katona Tamás történész a 19. és 20. század hősi halottairól, Kiss Tamás a POFOSZ elnökhelyettese '56 hőseiről, valamint Tasnádi Péter, pécsi polgármester, az ókeresztény sírkamrákról tartott előadásában. Lenkovics Barnabás, az állampolgári jogok országgyűlési biztosa a „Kegyelet és méltóság a temetőben az ombudsman szemével” címmel tartott előadását követően, arról hallhattunk, hogy különböző intézmények miként vállalhatnak szerepet a kegyelet megőrzésében.



Kiss Tamás



Lenkovics Barnabás



Havasi János

Ide sorolható Havasi Jánosnak az MTV, és Pörös Gézának a Duna TV közszolgálatíságáról, valamint Szajda Szilárd MEH-főosztályvezetőnek a kormány e téren felmerülő feladatairól szóló előadásai. Végezetül Zsigmond Attila, a Budapest Galéria, és Szécsi Zsolt, az Állami Múemlékhelyreállítási és Restaurálási Központ igazgatója segítségével kaphattunk képet, előbb a köztereken, majd a temetőkben felállított szobrokról és emlékművekről. Zárszávában Radnainé dr. Fogarasi Katalin értékelte a Bizottság ezévi munkáját, továbbá köszönetet mondott az előadóknak, a főtámogató BTI Rt. igazgatójának, Simóka Kálmánnénak, és a HM HIM főigazgatójának, Holló József Ferencnek, valamint a résztvevőknek a jubileumi konferencia sikeréért.



Pörös Géza



Zsigmond Attila



Szajda Szilárd



Szécsi Zsolt



D. Szebik Imre

A konferencia végén rövid tájékoztatást kaptunk D. Szebik Imrétől a Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsa elnökétől, az egyházak segítő szerepéről; Harsányi Józsefnétől, a Fiumei úti temető igazgatójától, a Batthyány-kripta állapotáról; Petraskó Tamástól, a Bodroghközi Alapítvány elnökétől, a történelmi évfordulókról; valamint Puskás Bélától, az OTEI alelnökétől, a kegyelet és a temetkezési törvény vonatkozásairól.

Szóveg: Varga Gábor, fotók: Deák-Kaposi



Harsányi Józsefné



Petraskó Tamás



A konferencia hallgatói



Puskás Béla



Funexpo 2006 Lyon



„Külsőre egy kicsit többet vártam volna egy francia kiállítócsarnoktól”

Minden második évben rendezik meg a franciaországi Lyonban a Funexpo kiállítást, amely fontosságát tekintve „csak” a második rendezvény Franciaországban. A kiállítás szervező társaság a Francia Temetkezési Vállalkozások Szövetségével (FFPF) karöltve rendez szakkiállítást, páratlan években Párizsban, páros években Lyonban.

A két kiállítás között a legnagyobb különbség az, hogy a párizsi Salon Funeraire rendezvényen kiállítóként megtalálható a világ színe-java, valamint az idelátogató temetkezési vállalkozók is a Föld mind az öt kontinenséről érkeznek, ezzel szemben a lyoni kiállítás elsősorban a francia temetkezési szektor fő terepe, a kiállítóknak is jelentős hányada hazai volt.

Mint minden kiállításra, a Funexpora is azzal a céllal látogattunk el - ezúttal Gálik Imrével, aki a 2007-es magyar kiállítás, a Temexpo műszaki referense -, hogy valami újszerű ötletet hozzunk haza, ami vagy a közeljövőben, illetve egyszer később használható lesz a szakma számára.

További aktualitást adott a látogatásnak az is, hogy a Temexpo kiállításig hátralévő idő kevesebb mint fél év, s ilyenkor

már minden ötlet és propaganda aranyat ér. Ennek megfelelően a beharangozó prospektusokat, információt tartalmazó reklám anyagokat szétszöttük a kiállítóknak. Segítségünkre volt ebben egy kedves hostess, így a látogatók jó része is hozzájutott a nekünk magyaroknak oly fontos híranyaghoz.

Ami a kiállítást illeti, nem tudott igazán újat nyújtani a már ismert párizsi anyaghoz képest. Többszörösen variált francia típusú tölgyfakoporsók, rengeteg halottaskocsi és persze sírkömgemunkáló gépek, bélésgyártók, művirágosok stb.

Üde színfolt volt látni egy-egy standon egy Menina koporsót, hogy egy majdnem hazai dolgot említsek. Megismerkedtünk egy bretagne-i céggel, akik Franciaország egyik vezető nagykereskedői, palettájukon számos jó minőségű kelet-európai koporsóval. Éves forgalmuk több mint 50.000 koporsó. Azt gondolom, hogy kitűnő lehetőség egy ilyen céggel felvenni a kapcsolatot a hazai kellékgyártóknak is (12 Rue Des Huguenots 80570 Embreville - FRANCE - Tel: +33 322 20 05 05 - Fax: +33 322 30 54 10).

Ami még nagyon tetszett: a kiállítás középső standja az FFPF számára volt fenntartva, ahol a szövetség vezetői, jeles tagjai adminisztratív dolgozói igyekeztek információt nyújtani a látogatóknak. Ezzel lehetőséget teremttek tagok toborzására és a szövetség programjának népszerűsítésére. A standon számos kiadványokhoz lehetett hozzájutni, ezek mind az FFPF saját nyomdatermékei voltak.

Sikerült hazahoznunk hasznos ötleteket is. Azok a vállalatok illetve vállalkozók, akik helyhiánnyal küzdenek a bemutatótermeikben (bennem először néhány budapesti bemutatóterem képe villant fel) jól profitálhatnak a párizsi vállalkozók helykímélő ötletéből. E speciális bemutatóállványokról is hoztunk haza fényképeket.

Szöveg és fotó: Balogh Károly



„A francia hostesslány, aki segédkezett a Temexpo anyagok kiosztásában”



„Az említett helytakarékos ugyanakkor nagyon igényes bemutatóállványok”



A lengyel temetkezés fejlődésének titka



'Polski - Wegry dva bratinky' (Lengyel-magyar két jó barát). Ezt a hangzatos kis rigmust legalább egy tucatszor hallottuk lengyelországi utazásunk során, melyet a lengyel kereskedők előszeretettel idéztek fel, főként mikor potenciális vevőt is láttak bennünk.

A varsói Memento kiállítás épp az ellenkezője volt a lyoni-nak. Méreteit tekintve kicsi volt, viszont minden egyes stand tartogatott valami különlegeset. Meg kell mondom, hogy a lengyel gyártók nagyon sokat fejlődtek, mióta legutóbb (2003-ban) jártam náluk. Már-már szériatartozék a poliészter lakk a koporsókon, Mercedes típusú felvezetőkocsiból pedig szinte minden városra jut egy.

Csapatunk: Szekrényes András Nyíregyházáról, Erdélyi György Szabadkáról és jómagam a Lengyel Temetkezési Szövetség fiatal elnöke, Tomasz Salki úr meghívására érkezett Varsóba. A fogadó delegáció tagja volt Wojtech Krawczyk úr is, aki a „Magyar Temetkezés” című szakmai lapunk analóg lengyelországi Memento szaklap főszerkesztője, s aki már járt 1998-ban Magyarországon és pedig Császártöltésen a Komáromi család egyik korabeli házi kiállításán. Vendéglátóink nagyon örültek a régi magyar ismerősöknek, röviddel a találkozást követően rátértünk a szakmai

kérdésekre. Megfejtettük a lengyel temetkezés fejlődésének titkát: minden egyes temetető az elhunyt után 180.000 Ft-nak megfelelő állami támogatásban részesül, s így nem okoz gondot senkinek egy igényes temetés.

A magas színvonalú fogyasztás természetesen az iparág valamennyi résztvevőjét pozitívan érinti: tud fejleszteni a vállalkozó, a gyártó. Nagyon sok érdekes részletet mondott még el Tomasz Salki elnök úr, amit csak azért nem szeretnék ismertetni, mert a Temexpo konferencián ő lesz az egyik meghívott előadó.

Az, hogy mégis ilyen kicsi volt a kiállítás elsősorban egy másik hazai kiállítással való rivalizálásnak az eredménye. Minden páratlan évben van ugyanis egy kiállítás Kielcén (Krakkó környéke), amelyen a kiállítók és látogatók egy másik jelentős része vesz részt. Ez megosztja nemcsak a szakmát, de a rendezvények sikerét is.

Az a piaci környezet, ami ma Lengyelországban megtalálható vonzza a külföldi gyártókat és befektetőket. A kiállítás felét az olaszok töltötték ki, akik nagy fantáziát látnak az évi 500.000 temetésben.

A kiállításon találkoztunk a kegyeleti szakma több hazai ismert szereplőjével, így Komáromi Andrással és feleségével, akikkel a hazavezető repülő úton beszélgetve hasonló tanulságokat szűrtünk le a kiállításról: van mit keresni a lengyel piacon, de egyelőre - talán - mint vevő jöhetünk szóba nagyobb eséllyel. Biztos vagyok benne (gyártó szemmel is), hogy még fogunk hallani a lengyelekről a hazai temetkezési piacon.

Szöveg és fotó: Balogh Károly

Csendes főhajtással

2006. október 4-én a szombathelyi Jáki úti temető hősi parcellájában végső nyugalomba helyeztük a Körmenden és környékén elesett II. világháborús szovjet (orosz) katonákat, akik eddig a város központjában nyugodtak. Az orosz és a magyar himnusz elhangzása után Dr. Holló József Ferenc altábornagy, a Honvédelmi Minisztérium Hadtörténeli Intézet és Múzeum főigazgatója a Magyar Kormányközi Hadisírgondozó Vegyes Bizottság vezetője mondott beszédet. „Körmend környékén is azok a szovjet katonák estek el, akik parancsot teljesítettek. A háború áldozatai voltak, akiket megillet a végtisztelesség. A halott katona már nem ellenség. A sírban már egyformák, akik egykor egymás ellen harcoltak. Az embert kell látni bennük, aki nem tért vissza szeretteihez. Más a politika és más a mindennapok valósága. A magyar nép eltemette az ország területén hősi halált halt szovjet katonákat. Emlékeket állított áldozatvállalásuknak. Itt közös gyászban róhatjuk le a kegyeletünket azok előtt, akiknek áldozata hozzásegít minket egymás történelmének jobb megértéséhez. Nagy megtiszteltetésnek érzem ezt a felemelő pillanatot, - mondta megemlékezésében - hogy a Magyar-Orosz Kormányközi Hadisírgondozó Vegyes Bizottság Magyar Tagozata nevében végső búcsút vehetek a Körmend térségében elesett szovjet katonáktól, akik ezentúl egy szép, rendezett, emlékhöz méltó katonatemetőben alusszák örök álmukat. Legyen ez a megbékélés szimbóluma és mementó, hogy soha többet háborút!”

Jurij Petrovics Kvjatkovszkij altengernagy, az orosz Kormányközi Hadisírgondozó Vegyes Bizottság elnöke beszédében kiemelte, hogy ezek a katonák életüket áldozták a fasizmus megfékezéséért. Az elesett katonák emlékének tiszteletben tartása mindkét országban az utókor feladata. Az egyházi beszentelést Kádár Iván atya végezte orosz ortodox szertartás szerint. Az emlékbeszédek és a beszentelés után az elhunyt katonák földi maradványait a Vas megyei Temetkezési Vállalat munkatársai helyezték örök nyugalomra, majd megkoszorúzták a sírt. Hatvanhat orosz katona exhumálása történt meg Körmenden. Ezt követően a magyar áldozatokra emlékezve a Lehel Kürtje szobornál koszorút helyezett el Jurij Petrovics Kvjatrovskij altengernagy és Dr. Holló József altábornagy úr. Az ünnepség a Silentio meghallgatásával zárult.

Az újratemetésen a megye, Körmend és Szombathely Önkormányzatának vezetői, a megye és város Rendőrkapitányai, az Orosz Föderáció Kormány mellett működő Kulturális Központ vezetője, a Magyar-Orosz Vegyes Bizottság tagjai, a Külügyminisztérium Képviselőiben Daróczi László úr, a Belorusz Köztársaság Nagykövetségének Konzulja, Varga László mb. dandártábornok a MH 12. Arrabona Légvédelmi Rakétadandár parancsnoka és katonái is részt vettek.

Dr. Andor Ferenc



Búcsú Puskás Ferencről



Puskás nyíregyházi koporsóban

A Keletfa készítette azt a koporsót, amelyben december 7-én a budapesti Szent István Bazilikában felvatalozták Puskás Ferencet, az Aranycsapat közelmúltban 79 évesen elhunyt klasszisát, minden idők legnagyobb magyar labdarúgóját. „A Kegyeleti Bizottság felkérésére készítettük el a 70 kilós, tölgyből készült, barna színű President típusú koporsót, melynek belését kiváló minőségben a Konfen Kft. biztosította. Nagyon sok dolgozónk járult hozzá munkájával ahhoz, hogy méltó módon emlékezhessünk meg a világszerte elismert focistáról. Igyekeztünk a legnagyobb presztízsű fából a legjobb minőségű nyughelyet elkészíteni. Valamennyi dolgozónk meghatódott a feladattól, mindenki úgy érezte, hogy ha csak egy-egy munkafolyamat erejéig is, de ki kell vennie a részét a munkából. A biztonság kedvéért két koporsó is készült, mindkettőt ingyen gyártotta le cégünk.” - közölte Hegedüs László, a Keletfa Kft. ügyvezető tulajdonosa

A több mint hat évtizedes múltú vállalat hasonló jellegű megbízásnak tett eleget a legendás ökölvívó, Papp László és Szász Endre világhírű grafikusművész temetésénél is.

A világhírű magyar labdarúgó

2006. december 9-én az ország elbúcsuzott Puskás Ferencről.

Életéről, betegségéről mindent megírtak és elmondtak az újságok és TV-társaságok. A temetés minden mozzanatát elejétől a végéig egyenes adásban láthattuk.

Amikor december 7-én reggel a nevével viselő stadionba vittük a próbákhoz készült President koporsót, nem gondoltam volna, hogy a nagy össze-visszaságnak tűnő állapotból kegyeletteljes ceremónia születik. A délutáni próba közben a koporsót vivő katonákat még aggasztotta, hogy a tölgyből készült nehéz koporsót hogyan tudják majd hiba nélkül mozgatni. Szombaton aztán láthattuk, hogy szépen oldották meg ezt a nehéz feladatot.

A világháború befejezése óta Magyarországon, az egyik leglátványosabban rendezett temetés volt. (Kár, hogy ilyen kevesen voltak jelen személyesen. Tavaly ilyenkor tájt az írek George Best-et százezren kísérték Dublinban utolsó útjára.)

A nemzetközi labdarúgó élet olyan tekintélyes vezetői jöttek el végső búcsút venni Puskás Ferencről, akik egyébként nem valószínű, hogy ellátogattak volna Magyarországra.

Nagyszerű ötlet volt, hogy a Bazilikában „civiliek” is szót kaphattak. Sepp Blatter szavai voltak a legeredetibbek, követve a pl. Franciaországban kialakulóban lévő új szokást, miszerint nem kell még egy temetésen sem frázisokat puffogatni, közvetlen szavakkal is ki lehet fejezni gyászunkat.

A hírgyárakban és az emberek között is polémia alakult ki arról, hogy kell-e, ízléses-e egy sportolónak ilyen volumenű temetést szervezni? Szerintem ez a temetés nem csak Puskás Ferencnek szólt, hanem az Aranycsapat és az ötvenes évek nagyszerű, de már közülünk eltávozott sportolójának is, akik nem mindig kapták meg az őket megillető megbecsülést.

Nyugodj békében Öcsi bácsi!

Marján Tibor

Az utolsó út



Az Autofunebri Kft. exkluzív temetkezési pompautója méltó segítőtje a meghitt temetkezési szertartások lassúmenetének. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint hogy Magyarország leghíresebb focistáját – Puskás Ferencet – is mi szállítottuk ravatalára. Ezt az autót az ország egész területén bárki kibérelheti, hogy elhunyt szeretteit hasonló módon kísérhesse végső nyughelyére.

A pompautó megrendelhető:

AUTOFUNEBRI Kft. 2890 Tata, Stranzky J. u.15.

Tel: 34/487-847 • e-mail: autofunebri@libitina.hu



*Békés Karácsonyt és
Boldog Új Évet Kívánunk!*



Mantex

www.mantex.hu



Kellemes Karácsonyi Ünnepeket

és Boldog Új Esztendőt Kíván

Önnek és kedves Családjának a

 **KARSOL**